



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 24.10.2013
COM(2013) 725 final

2013/0347 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, учреден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна, за изменение на член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към посоченото споразумение относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Забраната за възстановяване на мита е предвидена в член 15 от Протокол № 6 към Споразумението за асоцииране между ЕО и Алжир, изменен с Решение № 1/2010 на Съвета за асоцииране ЕС—Алжир от 3 август 2010 г.¹. В параграф 7 от посочения член се предвижда преходен период за пълното прилагане на забраната за възстановяване на мита от страна на Алжир и се предоставя възможност на тази страна партньор да разрешава възстановяване на мита на своите износители или стопански субекти през този период.

Преходният период изтече на 31 декември 2012 г. В член 15, параграф 7 обаче се предвижда възможност за преразглеждане на тази разпоредба по взаимна договореност между страните.

С писмено искане от 20 ноември 2012 г. Алжир поиска удължаване на срока на прилагане на посочената разпоредба.

В съответствие с член 39 от Протокол № 6 разпоредбите на посочения протокол могат да бъдат изменени с решение на Съвета за асоцииране.

С текста на решението ще бъде изменена разпоредбата на член 15, параграф 7.

Страните се договориха да удължат с три години срока на прилагане на член 15, параграф 7, считано от 1 януари 2013 г., за да се осигури яснота, дългосрочна икономическа предвидимост и правна сигурност за стопанските субекти.

В очакване на официалното приемане на настоящото решение, в рамките на паневросредиземноморската работна група бе договорено настоящото решение да се прилага от 1 януари 2013 г.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Консултации със заинтересованите страни бяха проведени в рамките на паневросредиземноморската работна група и на Комитета по Митническия кодекс, секция „Произход“.

Не бе необходимо използването на външни експертни мнения,

нито извършването на анализ на въздействието предвид факта, че предложените изменения са от техническо естество и не засягат същността на действащия понастоящем протокол за правилата за произход.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Изменената разпоредба относно възстановяването следва да се прилага с обратна сила, считано от 1 януари 2013 г.

Правно основание за изменението на тази разпоредба е член 207, параграф 4, първа алинея, във връзка с член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

¹ OBL 248, 22.9.2010 г., стр. 64.

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза. Поради тази причина принципът на субсидиарност не се прилага.

Предлаган инструмент: решение на Съвета.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, учреден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна, за изменение на член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към посоченото споразумение относно определенията на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея, във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Протокол № 6 към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Народна демократична република Алжир, от друга страна¹, наричано по-долу „споразумението“, изменено с Решение № 1/2010 на Съвета за асоцииране ЕС—Алжир от 3 август 2010 г.², се отнася до определенията на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество.
- (2) Член 15 от Протокол № 6 съдържа обща забрана за прилагане на възстановяване или освобождаване от мита на материали без произход, които се използват за производството на продукти с произход. В параграф 7 от същия член обаче се предвижда възможност за прилагане до 31 декември 2012 г. на частично възстановяване или освобождаване при определени условия.
- (3) За да се осигури яснота, дългосрочна икономическа предвидимост и правна сигурност за стопанските субекти, страните се договориха да удължат срока на прилагане на член 15, параграф 7 с три години, считано от 1 януари 2013 г.
- (4) В съответствие с член 39 от Протокол № 6 Съветът за асоцииране, учреден със споразумението, следва да вземе решение за съответното изменение на протокола.
- (5) Следователно Европейският съюз следва да приеме в рамките на Съвета за асоцииране позицията, определена в приложения по-долу проект за решение,

¹ ОВ L 265, 10.10.2005 г., стр. 2.

² ОВ L 248, 22.9.2010 г., стр. 64.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която Европейският съюз ще заеме в рамките на Съвета за асоцииране, учреден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна, по отношение на изменението на член 15, параграф 7 от Протокол № 6 относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество за целите на удължаването на срока на прилагане на посочената разпоредба, е определена в приложения по-долу проект на решение на Съвета за асоцииране.

Член 2

Решението на Съвета за асоцииране се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект на

РЕШЕНИЕ № [...] НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—Алжир

от [...] година

**за изменение на член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна,
относно определението на понятието „продукти с произход“
и методите на административно сътрудничество**

СЪВЕТАТ ЗА АСОЦИИРАНЕ,

като взе предвид Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна, и по-специално член 39 от Протокол № 6 към него,

като има предвид, че:

- (1) Член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна¹, наричано по-долу „споразумението“, изменено с Решение № 1/2010 на Съвета за асоцииране ЕС—Алжир от 3 август 2010 г.², позволява при определени условия частично възстановяване или освобождаване от мита или такси с равностоен ефект до 31 декември 2012 г.
- (2) За да се осигури яснота, дългосрочна икономическа предвидимост и правна сигурност на стопанските субекти, страните по споразумението се договориха да удължат срока на прилагане на член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към споразумението с три години, считано от 1 януари 2013 г.
- (3) Протокол № 6 към споразумението следва да бъде съответно изменен.
- (4) Тъй като член 15, параграф 7 от Протокол № 6 към споразумението не се прилага след 31 декември 2012 г. настоящото решение следва да се прилага от 1 януари 2013 г.,

ПРИЕ СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Член 15, параграф 7, последна алинея от Протокол № 6 към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската демократична народна република, от друга страна,

¹ ОВ L 265, 10.10.2005 г., стр. 2.

² ОВ L 248, 22.9.2010 г., стр. 64.

относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество се заменя със следното:

„Разпоредбите на настоящия параграф се прилагат до 31 декември 2015 г. и може да бъдат преразглеждани по взаимна договореност между страните.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

То се прилага от 1 януари 2013 г.

Съставено в [...] на [...] г.

За Съвета за асоцииране

Председател

[...]